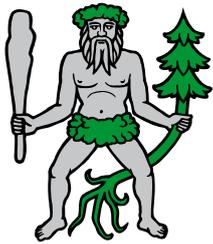


GRABSER BLATT



- Ausgabe Nr. 9 vom September 2012 / 34. Jahrgang
- Erscheint monatlich
- Abonnementspreise jährlich:
 - CHF 10.– (innerhalb der Gemeinde)
 - CHF 30.– (ausserhalb der Gemeinde)

AZB 9472 Grabs

GELUNGENE NEUZUZÜGERFEIER 2012

Behörden und Korporationen begrüßten die Zugezogenen in ihrer neuen Wohngemeinde

Die Neuzuzügerfeier 2012 stand unter dem Motto «familienfreundlich». Bei prächtigem Sommerwetter hatten die Zugezogenen die Möglichkeit, ihre neue Wohngemeinde sowie die Gemeindebehörden besser kennenzulernen.

Anlässlich der Neuzuzügerfeier vom 18. August 2012 zeigte sich die Gemeinde Grabs von ihrer besten Seite. Gemeindepräsident Lippuner begrüßte die Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger im Namen der verschiedenen Behörden und Korporationen (Politische Gemeinde, Schulgemeinde, Ortsgemeinde, Wasserversorgungskorporation, Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Grabs-Gams und Katholische Kirchgemeinde Buchs-Grabs) bei Bilderbuchwetter im Mehrzweckgebäude.

Nach einer Stärkung mit Kaffee und frischgebackenem Zopf hatten die Teilnehmenden die Möglichkeit, an einem Rundgang durch die Gemeinde teilzunehmen. Mit Ross und Wagen wurden verschiedene Stationen angefahren, an denen viel Wissenswertes über die Gemeinde zu erfahren war.

Die Kleinsten konnten in der Zwischenzeit der Obhut des Betreuungsteams des «Chinderhus Tubechnopf» überlassen werden.

Bildung

Schulratspräsident Diego Forrer informierte beim Kindergarten Unterdorf über den gut organisierten Schulbetrieb der Gemeinde. Grabs verfügt über sieben Kindergärten, vier Primarschulhäuser und ein Oberstufenzentrum. Verteilt auf 43 Klassen werden total 852 Kinder beschult.

Natur & Kultur

Hans Sturzenegger, Ortsverwaltungsratspräsident, brachte den Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger auf der Parzelle «Ruchenschilt» die Grabser Naherholungsgebiete näher.

Auch kulturell hat die Gemeinde einiges zu bieten. Unter der kundigen Führung von Fred Eggenberger, Präsident «Verein Mühlbach», stand eine Besichtigung des Hauses «Geeler» sowie des neuen Objektes «Messerschmiede» auf dem Programm.

Wasser & Energie

Auf dem Areal des «Sinnesgarten» beim Lukashaus (Kiesfang Stauden) informierten Christoph Wirth, Präsident der Wasserversorgungskorporation, sowie Katharina Gächter, Gemeinderätin, und Michael Moser, Leiter Energie / Dienste, über Wasser & Energie - zwei Themen, die aus unserem Alltag nicht wegzudenken sind.

Speis, Trank und Unterhaltung

Selbstverständlich durfte auch der gemütliche Teil nicht fehlen. Die Landfrauen Grabs verwöhnten die Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger im Anschluss an den Rundgang mit Speis und Trank. Für musikalische Unterhaltung sorgte die Grabserberger Band «Erbsenbrei». Sie vermochte mit ihren rockigen Klängen die Anwesenden zu begeistern.



Amtliches Publikationsorgan
Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs
Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs
Kontakt: 081 750 35 22, info@grabs.ch
Druck: PAGO AG Grabs

AUS DEM GEMEINDERAT

Baubewilligungen Ordentliches Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Politische Gemeinde Grabs, Sporgasse 7, Grabs, Erweiterung Werkhof und Neuerstellung PV-Anlage (Projektänderung), Parz. Nr. 2320, Marktstrasse; Hch. Vetsch AG, Gässli 2, Grabs, Abbruch und Ersatzbau Stall, Parz. Nr. 3912, Bruch 2361; Stricker Ulrich, Schluss 2364, Grabserberg, Abarzellierung ohne bauliche Massnahmen, Parz. Nr. 3809, Schluss 2362; Eggenberger Hans, Grist 1496, Grabs, Umbau und Renovation Wohnhaus / Neuerstellung Sonnenkollektoren, Parz. Nr. 3033, Grist 1492.

Der Gemeinderat hat bewilligt:

Härtl-Geitner Markus & Kerstin, Sonnmattweg 30, Werdenberg, Neuerstellung Autounterstand und Gerätehaus, Parz. Nr. 2588, Sonnmattweg 30.

Baubewilligungen Vereinfachtes Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Forrer Jürg, Staatsstrasse 100, Grabs, Neubau Fertigarage, Parz. Nr. 717, Staatsstrasse 100.

Baubewilligungen Meldeverfahren

Die Bauverwaltung hat bewilligt:

Schmid-Ackermann Ernst & Heidi, Schulhausstrasse 2, Grabs, Balkonverglasung, Parz. Nr. 20074, Schulhausstrasse 2; Morf Gehrig Dorothea, Nelkenweg 4, Grabs, Neuerstellung Gerätehaus, Parz. Nr. 1459, Nelkenweg 4; Tobler-Nüesch Peter & Monika, Dorfschulweg 8, Grabs, Windschutz mit Rolltor, Versetzen Türe Schlachthaus, Parz. Nr. 1723, Dorfschulweg 8; Olteanu Felician, Staatsstrasse 50, Grabs, Eingang Windschutz, Parz. Nr. 1890, Staatsstrasse 50; Diener Heidi, Ilgenweg 6, Grabs, Neuerstellung Kleintiergehege, Parz. Nr. 2548, Ilgenweg 6.

Baueinstellungsverfügung

Der Gemeinderat hat folgende Baueinstellung verfügt:

Rudolf Eggenberger, Tödistrasse 7, Hombrechtikon, Bau eines Bienenwanderstandes mit Schleuderraum und PV-Anlage, Parz. Nr. 4501, Zoggenboden.

Gemeinderat vergibt Arbeiten

Ersatz Aufzugsanlage Lindenweg 2
Schindler Aufzüge AG, St.Gallen

Strassen- und Böschungssanierung
 Hintere Grabserbergstrasse (Bädli)
Vetsch Bau AG, Grabs

Strassen- und Böschungssanierung
 Grabserbergstrasse (Mammet)
L. Gantenbein & Co. AG, Werdenberg

Strassen- und Böschungssanierung
 Schellenhaldenstrasse
Toldo Strassen- und Tiefbau AG, Sevelen

Baumeisterarbeiten Erweiterung Werkhof
Vetsch Bau AG, Grabs

Holzbauarbeiten Erweiterung Werkhof
Bernegger Holzbau AG, Grabs

Bedachungsarbeiten Erweiterung Werkhof
A. Gantenbein Holzbau AG, Grabs

Metallbauarbeiten Erweiterung Werkhof
Lippuner EMT AG, Grabs

Elektroarbeiten Erweiterung Werkhof
Eggenberger Elektro AG, Grabs

Sanitärarbeiten Erweiterung Werkhof
Kubik AG, Buchs

Spenglerarbeiten Erweiterung Werkhof
Kubik AG, Buchs

Fensterlieferung Erweiterung Werkhof
Vetsch Heinrich AG, Grabs

Sektionaltore Erweiterung Werkhof
Lippuner EMT AG, Grabs

Rollvorhänge Erweiterung Werkhof
Dirim AG, Hauptwil

Fussgängerstreifen / Überprüfung

Die Sicherheit für Fussgängerinnen und Fussgänger ist auch aus verkehrsplanerischer Sicht von grosser Bedeutung. Die Aufenthaltsqualität im öffentlichen Raum und das zu Fuss gehen wird wesentlich durch sichere und attraktive Fussgängerverbindungen ermöglicht. Fussgängerstreifen sind wichtige Elemente solch sicherer Fusswegverbindungen.

Das Tiefbauamt des Kantons St.Gallen hat sich zusammen mit der Kantonspolizei dieser Thematik angenommen und überprüft sämtliche Fussgängerstreifen auf Kantonsstrassen im Kanton St.Gallen auf ihre Sicherheit und Notwendigkeit hin. Zudem wird überprüft, ob zusätzliche Fussgängerstreifen notwendig sind oder bestehende aufgehoben werden müssen, damit ein sicheres und attraktives Fussgänger-Netz gewährleistet werden kann.

Die Überprüfung der Fussgängerstreifen dauert bis Ende 2013. Zur Zeit ist noch nicht bekannt, wann die Überprüfung in der Gemeinde Grabs statt finden wird.

Teilrevision Zonenplan / Genehmigung

Der aktuelle Zonenplan der Gemeinde Grabs (inkl. Landwirtschaftszonenplan) wurde am 02. Februar 1983 vom Baudepartement des Kantons

St.Gallen genehmigt. Seither wurden zahlreiche Teilzonenpläne, verschiedene Schutzpläne für das Berggebiet, die Schutzverordnung Talgebiet sowie das neue Baureglement der Gemeinde Grabs (2009) vom Baudepartement des Kantons St.Gallen genehmigt. Neben diesen Planungsinstrumenten sind in den vergangenen Jahren die Verkehrsstudie Grabs, das Landschaftsentwicklungskonzept LEK und die Strategie Gemeindeentwicklung erarbeitet worden. Zudem hat der Gemeinderat den Richtplan aus den 70er-Jahren überarbeitet.

Die zahlreichen Veränderungen sollen auch in den Zonenplan einfließen. Der Gemeinderat hat deshalb einer entsprechenden Teilrevision zugestimmt. Die öffentliche Auflage sowie die Unterstellung unter das fakultative Referendum erfolgen im Herbst.

Arbeitsgruppe Areal Marktplatz / Kiesfang

Im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben auf dem Marktplatz ging bei der Politischen Gemeinde bekanntlich eine Petition ein.

Zwischenzeitlich wurde eine Arbeitsgruppe (Tiefbauamt, Ortsgemeinde, Viehschaukommission, Natur- und Umweltkommission, Petenten) gegründet, welche das gesamte Areal (unter Einbezug aller im Eigentum der Politischen Gemeinde und der Ortsgemeinde stehenden Liegenschaften) einer umfassenden Interessensabwägung bzw. einer Beurteilung nach Kriterien des Ortsbild- und Landschaftsschutzes unterzieht. Folgende Leitsätze wurden festgelegt:

- Dem Marktplatz als einziger grösserer öffentlicher Parkplatz, insbesondere für die Mehrzweckhalle Unterdorf ist eine hohe Priorität beizumessen;
- Der Marktplatz soll auch in Zukunft den traditionellen Veranstaltungen der Landwirtschaft uneingeschränkt zur Verfügung stehen;
- Für die übrigen Veranstaltungen wie Märkte, Umzüge und dergleichen soll eine entsprechende Infrastruktur, in Ergänzung zur Markthalle, zur Verfügung stehen.

Einlösung Motorfahräder / Neues Vorgehen

Der Kantonsrat hat entschieden, dass ab dem Jahr 2013 das Strassenverkehrsamt für das Einlösen von Motorfahrädern zuständig ist und diese Aufgabe nicht mehr von den Gemeinden ausgeführt wird. Diese Neuerung bedeutet, dass nach der technischen Prüfung des Motorfahrades die Einlösung direkt beim Strassenverkehrsamt online oder auf dem Postweg zu erfolgen hat.

EW Grabs / Strompreise 2013

Der Gemeinderat hat die Strompreise für das Jahr 2013 genehmigt. Für das Elektrizitätswerk Grabs als Netzinhaber und Wiederverkäufer von Energie steigen die Beschaffungskonditionen bei der St.Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke

AG (SAK) um rund 6 %. Gleichzeitig müssen die Unterdeckungen bei einzelnen Kundengruppen schrittweise ausgeglichen werden, was dazu führt, dass betroffene Kundengruppen teilweise stärkere Preisveränderungen erfahren müssen.

Die neuen Tarife werden der Kundschaft mit detaillierten Preisblättern und auf der Website bekannt gemacht.

Neue Abfallbehälter für Grabs

Seit einigen Wochen zieren neue Abfallbehälter die Gemeinde Grabs. Diese robusten Abfallbehälter mit ihrer frischen gelben Abdeckung ersetzen die bisherigen Abfallkübel und haben ein Fassungsvermögen von 60 Liter. Es sind vorläufig 20 Abfalleimer montiert worden. Im Bushaltestellenbereich sind diese zusätzlich mit einem Aschenbecher bestückt.

Mit der Lieferung der neuen Abfalleimer wurde die spezialisierte Edak AG, Dachsen, beauftragt. In den nächsten Jahren sollen weitere bestehende Abfalleimer durch das neue Modell ersetzt werden.

Die Abfallbehälter leisten einen Beitrag zu einer gepflegten und sauberen Umwelt. Indes ist das Werkhofpersonal weiterhin darauf angewiesen, dass die Bevölkerung aktiv mithilft, die Gemeinde sauber zu halten.

Buchsbaumzünsler / Bekämpfung und richtige Entsorgung

Vor einigen Jahren ist ein neuer Schädling aus dem asiatischen Raum in Europa eingeschleppt worden: Der Buchsbaumzünsler. Zurzeit wütet er auch in unserer Region. Dieser Kleinschmetterling kann durch seinen Frass im Raupenstadium ganze Buchsbäume zum Absterben bringen. Die Stadtgärtnerei Basel hat ein eindrückliches Merkblatt erstellt, das neben der Darstellung der Lebensweise des Buchsbaumzünslers und einer detaillierten Beschreibung der Erkennungsmerkmale dieses neuen Schädlings, auch Hinweise zur Bekämpfung der Raupen mit zugelassenen Pflanzenschutzmitteln enthält. Das Merkblatt kann auf der Homepage der Stadtgärtnerei Basel-Stadt unter der Rubrik Themen / Publikationen heruntergeladen werden.

Um eine weitere Verbreitung des Schädlings zu vermindern, müssen befallene Pflanzen einer korrekten Entsorgung zugeführt werden. Die befallenen Buchsbäume dürfen auf keinen Fall über die Grünabfuhr entsorgt werden, da infizierte Pflanzen nicht kompostierbar sind.

Es ist deshalb ungemein wichtig, dass die Pflanzen dem Haushaltkehrrecht mitgegeben werden.

Personalwesen / Prüfungserfolg

Sarah Lombardo, Sachbearbeiterin Finanzverwaltung, hat ihre einjährige berufsbegleitende Weiterbildung zur Sachbearbeiterin Sozialversicherungen mit Erfolg abgeschlossen. Sie darf

ERÖFFNUNG SPIELPLATZ UNTERDORF

Der Spielplatz Unterdorf wurde am 29. August 2012 feierlich eröffnet und den Grabser Kindern zur Benützung freigegeben.



te kürzlich das wohlverdiente Diplom entgegen nehmen.

Der Gemeinderat und das Team der Gemeindeverwaltung gratulieren Sarah Lombardo herzlich und wünschen ihr weiterhin viel Freude und Befriedigung bei ihrer anspruchsvollen Arbeit.

Wirtschaftspatent / Neuausstellung

Der Gemeinderat hat folgendes Gastwirtschaftspatent erteilt:

- Papaya Pok Pok (Klubhaus FC Grabs) / Athitaya Schlegel-Sangrigoli / 06. August 2013
- BP Service Werdenberg, Fuel & More (Tankstellenshop) / Helga Cavegn / 29. August 2013

Veranstaltungen

Der Gemeinderat hat folgende Bewilligungen erteilt:

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Der Gemeinderat hat am 20. August 2012 gestützt auf Art. 39 ff des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1) den

Teilstrassenplan Griststrasse

aufgehoben.

Öffentliche Auflage

05. September bis 04. Oktober 2012

Auflageort

Tiefbau / Energie, Lindenweg 4, Grabs

Rechtsmittel

Allfällige Einsprachen sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat Grabs einzureichen.

Festwirtschaft Grabser Gewerbetour

22. September 2012, Bernegger Holzbau AG, EGGA Holzbau GmbH, Feurer Haushaltsapparate AG, M. Looser Landmaschinen GmbH, M. Vetsch AG, Molkerei Grabs, Optimal AG, Restaurant Hörnli
Organisation: IG Grabs

Festwirtschaft Schafschau

28. September 2012, Marktplatz
Organisation: Schafzuchtverein Grabs

Festwirtschaft Unihockey-Dorfturnier

03./04. November 2012, MZH Unterdorf
Organisation: Männerriege Grabs

INFONACHMITTAG 60+

Als Auftakt zum Herbst führt die Kommission für Altersfragen am 02. Oktober 2012 um 14 Uhr in der Mehrzweckhalle Unterdorf wiederum den Infonachmittag 60+ durch. Die Organisatoren hoffen, dass die Veranstaltung auch dieses Jahr auf breites Interesse stösst.

In verschiedenen Referaten erfahren Sie Wissenswertes über Gesundheit und Wohlbefinden im Alter. Schwerpunkt mässig geht es dabei vor allem um die Frage „wie können Gesundheit und Wohlbefinden so lange wie möglich erhalten werden?“. Dabei wird auf körperliche, geistige, seelische und soziale Aspekte eingegangen.

Nach dem Informationsteil folgt wie alle Jahre der gemütliche Teil. Die Landfrauen servieren Getränke und einen Imbiss aus der Stütlihus-Küche.

Alle über 60-jährigen Einwohnerinnen und Einwohner von Grabs haben bereits eine Einladung zu dieser Veranstaltung erhalten.

lukashaus

Hallenbad**Öffentliche Badezeiten:**

Mittwoch, 15.30 bis 18.00 Uhr

Geschlossen ist das Bad:Während den Sommerferien
und den Weihnachtsferien**Eintrittspreise:**

Kinder CHF 2.50

Erwachsene CHF 5.00

(Im Abonnement 20% Ermässigung)

Lukashaus Stiftung
Lukashausstrasse 2
9472 Grabs

081 750 31 81

081 750 31 80 Fax

info@lukashaus.ch

www.lukashaus.ch

Transport Muldenservice
Abbruch Recycling
Erdbewegung Tiefbau
Strassenbau Pflasterungen
Verbundsteinplätze

Langäulstrasse 4
CH-9470 Buchs
Telefon 081 750 05 90
Fax 081 750 05 91

**W. KRESSIG AG****BAUEN**

Sie
auf
uns.....



wir erstellen für sie eine
digitale farbberatung ihrer
hausfassade

dipl. malerpolier
lippuner monika

spitalstrasse 25
9472 grabs
natel 079 282 85 80
e-mail lipp.lue.maler@bluewin.ch

LIPPUNER - LÜCHINGER
GMBH

malergeschäft



**Auch wir machen mit...
bei der Grabser Gewerbetour
am Samstag, 22. Sept. 2012
zwischen 10.00 – 18.00 Uhr**

Kostenlose Kinderbetreuung:

- Betreuung max. 3 Stunden
- Anmeldung nicht notwendig
- mit Znüni/Zvieri (ohne Mittagessen)

Wir freuen uns auf viele kleine Gäste.
Für Abwechslung, Spiel und Spass sorgt
unser kompetentes Betreuungsteam!

www.kinderbetreuung-grabs-gams.ch

www.dietsche.ch

*Fachlich qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, technisches Know-how,
modernste Infrastruktur, Erfahrung in der Umgebungsgestaltung und kilometer-
weise Strassen- und Leitungs-Referenzen weisen uns als kompetente Partner aus.*

DIETSCH
STRASSEN- UND TIEFBAU - HAAG

Tel. 071 757 80 80 - info@dietsche.ch

...wir werden weiterempfohlen!

Transporte / Getränkehandel

**Mosterei / Muldenservice
Kranarbeiten bis 19 Meter
Natursteinmauern
Umgebungsarbeiten
Platz- und Strassenreinigung**

M. Vetsch AG

9472 Grabs, Tel. 081 771 44 66

Für mehr
Feurer in Ihrem
Haushalt.

Beratung, Verkauf,
Service und Reparaturen
aller Marken.



Service und Haushaltapparate AG
Dorfstrasse 8, 9472 Grabs
Tel. 081 771 31 13, www.feurer-ag.ch,
info@feurer-ag.ch

**A. GANTENBEIN
HOLZBAU AG**

9472 GRABS

**ZIMMEREI
BEDACHUNGEN
INNENAUSBAU
FASSADEN**

gantenbein-holzbau.ch

HANDÄNDERUNGEN

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gestützt auf Art. 970a ZGB:

Verzeichnis der Abkürzungen

bef. Fl.	= befestigte Flächen
EV	= Erwerbsdatum des Veräusserers
GE	= Gesamteigentum
Gfl.	= Gebäudegrundfläche
ME	= Miteigentum
MFH	= Mehrfamilienhaus
Nr.	= Grundstücknummer bzw. Alpbuchblatt-Nummer
StWE-WQ	= Stockwerkeigentums-Wertquote
Whs	= Wohnhaus
Zi-Whg	= Zimmer-Wohnung

Darstellung

Veräusserer an Erwerber / Nr., Ort (Gebäude, Fläche mit Kulturart bzw. StWE-WQ, ME oder Alprecht), EV:

Planta Marcel Georg, Gams an Stupp-Egger Christian und Kathrin, St. Gallen (ME zu ½) / Nr. 4461, Staudnerbachstrasse 9 (Whs, 717 m² Gfl., Gartenanlagen), EV: 13.11.2002, 21.03.1995

Untersander Philipp Karl, Grabs an Mahl-knecht Utta, Buchs SG / Nr. 2192, Fohlenstrasse 1 (Whs, 504 m² Gfl., Gartenanlagen, Strasse), EV: 10.11.2006, 28.02.2003

Nef-Helbling Kurt und Barbara, Grabs (ME zu ½) an Untersander Philipp Karl, Grabs / Nr. 2461, Spitalstrasse 23a (Whs, 1'170 m² Gfl., Gartenanlagen), EV: 23.12.2002

Bruggmann René, Grabs an Keller Verena Mathilde, Grabs / Nr. S20335, Iverturststrasse 4 (StWE-WQ 49/1000, Wohnung S2 im Erdgeschoss, Süd, von Haus Süd); Nr. M15139, Iverturststrasse 3 + 4 (1/27 ME-Anteil an Nr.

S20344, Einstellhalle mit 27 Autoabstellplätzen), EV: 03.03.2009

Eggenberger Heinrich, Forch ZH an Eggenberger Helen Anne, Zürich und Eggenberger Justine Clio, Zürich (ME zu ½) / Nr. 4605, Sand (993 m² Wiese), EV: 08.12.1961

Eggenberger-Eggenberger Katherina Heidi, Forch ZH an Eggenberger Helen Anne, Zürich und Eggenberger Justine Clio, Zürich (ME zu ½) / Nr. 3276, Wegwiser (4'959 m² Wiese), EV: 03.04.1952, 29.03.1995

Einfache Gesellschaft (Brunhart, Jäger, Mar-xer) bestehend aus: Jäger-Cavegn Maria Gertrud, Mauren, Wilhelm-Jäger Sabine Helene, Schaan, Marxer Norbert Anton, Schaanwald, Marxer Ruth Margaretha, Schaan, Marxer Yvonne Ilse, Schaan, Marxer Keller Susanne Elisabeth, Schliern b. Köniz, Marxer Lippuner Manuela Hildegard, Gossau ZH, Konrad Heike Manuela, Vaduz, Mc Groy-Schädler Cornelia Simone, Triesenberg, Brunhart-Vonbank Renate, Balzers (GE) an Eggenberger Peter, Grabserberg / Nr. 399, Schochenschwendli (Scheune mit Maiensässwohnung, 22'459 m² Gfl., Weide, Wald), EV: 19.02.1962, 27.04.1999, 24.11.2004, 24.08.2012

Eggenberger Ulrich, Bad Ragaz an Perämäki-Huhtala Seppo Kalervo und Tarja Anna-Maria, Werdenberg (ME zu ½) / Nr. 422, Rietstrasse 42 (Whs, 820 m² Gfl., Gartenanlagen), EV: 20.03.1985

Schlegel Group AG, Grabs an Öchsler-Feik Beate, Sax / Nr. 3408, Leversberg (Whs, Scheune, 1'736 m² Gfl., Acker, Wiese, fliessende Gewässer), EV: 07.05.2010

Cazzato-Gantenbein Rahel Christa, Tricase / LE (Italien) an Gantenbein Hans Kaspar, Grabs / Nr. 1605, Kirchgasse 6 (Whs, 540 m² Gfl., bef. Flächen), EV: 20.12.2000

IN RECHTSKRAFT

Teilstrassenplan Ischlawizstrasse

Beschluss des Gemeinderates
30. April 2012

Öffentliche Auflage
16. Mai bis 14. Juni 2012

Genehmigung Kanton
09. August 2012

Teilstrassenplan Kreuzbergstrasse (geringfügige Änderung)

Beschluss des Gemeinderates
11. Juni 2012

Öffentliche Auflage
Keine Auflage im Sinne von Art. 41 des Strassengesetzes (sGS 732.1)

Genehmigung Kanton
13. August 2012

GRÄBERRÄUMUNG

Gemäss Art. 15 Abs. 1 des Friedhofreglementes beträgt die Grabesruhe für Erdbestattungs- und Urnengräber mindestens 20 Jahre und für Erdbestattungs-Kindergräber 15 Jahre.

Aufgrund von Art. 35 des Friedhofreglementes verfügt der Gemeinderat die **Aufhebung bzw. Räumung folgender Gräber per 31. Oktober 2012:**

Erwachsenen-Erdbestattungsgräber Nr. 437 bis 493

(beerdigt 1990 bis 1991)

Kindergrab Nr. 26

(beerdigt 1996)

Urnengräber Nr. 1 bis 19 und 26 bis 28

(beigesetzt 1990 bis 1991)

Angehörige dieser Verstorbenen werden er-sucht, die Grabsteine, Einfassungen und Pflanzen bis **spätestens 31. Oktober 2012** zu entfernen. Alles was bis zu diesem Zeitpunkt nicht entfernt ist, verfällt an die Politische Gemeinde.

Jegliche Verantwortung und Haftbarkeit der Gemeinde wird ausgeschlossen.

Bei Fragen wenden Sie sich **während der Bürozeiten** an das Gemeindebauamt Grabs (079 628 85 69).



GRABSLI Kinderflohmarkt



WO? Aula Schulhaus Kirchbünt, Grabs

WANN? Freitag, 19. Oktober 2012 von 13.30 bis 17.00 Uhr

WAS? Kinder & Jugendliche verkaufen ihre Spielsachen, Bücher, CDs u.v.m. Eine Kafistube mit Getränken und Kuchen wartet auf die Besucher (Erlös an ein wohltätiges Kinderprojekt). Organisation über Ferienpass GRABSLI.

Nicht verpassen – die MEGA-Gelegenheit in Grabs für kleine & grosse Käufer ...



In einem Haus kann
immer etwas passieren!

Werdenstrasse 84 +86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

**Undichter Hahn? Verstopfte Leitung?
Rohrbruch? Zu kalt?**

Wir sind auch für Sie da, wenn andere schlafen!
Rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr.

Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

www.lippuner-emt.com

M&O

Messmer Carrosserie & Oldtimer

Remo Messmer

Stütlistrasse 16

9472 Grabs

Tel 081 771 44 79

www.mc-o.ch

- Unfallreparaturen
- Scheiben ersetzen
- Reifen-Service und Verkauf
- MFK-Instandstellung
- Aluminium Verarbeitung
- Oldtimer Restaurationen
- Neuanfertigungen
- Spezialanfertigungen



SPITEX GRABS-GAMS

Natel 079 433 98 50

Telefon Büro 081 771 32 54

Fax 081 771 32 50

www.spitex-grabs-gams.ch

Bürozeiten Stützpunkt Grabs

Mo. - Fr. 09.00 bis 11.00 Uhr

Sprechstunde

nach Vereinbarung im Stützpunkt:
Staatsstrasse 59, 9472 Grabs

**MIT IHRER SOLIDARITÄT
UNTERSTÜTZEN SIE UNSERE
GEMEINSAME ORGANISATION**

Spenden- / Mitgliederkonti

Spitex-Verein Grabs

Post-Konto 90-14012-3

Spitex-Verein Gams

Post-Konto 90-10350-9

PLAY HOUSE



SPRACHKURSE

**Neue Kurse nach
den Herbstferien**

- **Kinderkurse Englisch**
- **FCE Examenkurs**
- **Beginnerkurse in Spanisch,
Italienisch und Französisch**

Sprachkurse in Englisch, Japanisch,
Chinesisch, Russisch, Italienisch,
Französisch, Spanisch und Deutsch

Mini-Gruppen / Privatlektionen
Prüfungsvorbereitungs-Kurse

Firmeninterne Sprachkurse

Neu: Stützunterricht Französisch

The PH Training Centre GmbH

081 756 57 38



www.english.com

EINE UNTERNEHMUNG DER SCHLEGEL GROUP

**swiss
immopool**
GmbH
www.swissimmopool.ch

**Kauf – Verkauf
Vermietung – Verwaltung**

Fabrikstrasse 1, 9472 Grabs
081 750 38 00 - info@swissimmopool.ch



VETSCH

Gebäudehüllen AG

Vetsch steht für:

**Kompetenz und Erfahrung
für Gebäudehüllen
in unserer Region**

Gewerbstrasse 2, 9472 Grabs, Tel.: 081 750 36 36, Fax: 081 750 36 30
info@vetsch-gh.ch, www.vetsch-gebäudehüllen.ch



Samstag, 06. Oktober 2012, von 8.30 bis
12 Uhr, auf dem Marktplatz in Grabs

**Grosses saisonales Angebot
an Werdenberger Produkten**

Attraktionen
Gizzischau
Infostand Imker Werdenberg

www.buuramart.ch



M. & P. Tobler
Fleisch- und Wurstspezialitäten
Dorfschulweg 9472 Grabs Tel. 081/771 26 62

OPTIMAL

Der innovative Malerbetrieb von Grabs

Eidg. dipl. Malermeister 9472 Grabs
Telefon 081 740 65 15

- Renovationen
- Spritzwerk
- Graffiti-entfernung
- Algen- Schimmelentfernung



www.optimalag.ch

SPORTKOORDINATION IN DER GEMEINDE GRABS

Vom Bund vorgegeben und in den Gemeinden umgesetzt

Am 01. August 2012 hat Katja Grossniklaus, Grabs, ihre Tätigkeit als Sportkoordinatorin in der Gemeinde Grabs aufgenommen. Doch was genau bedeutet das? Was macht eine Sportkoordinatorin?

Mit Katja Grossniklaus sprach André Fernandez.

Warum hast du dich um die Stelle beworben?

Ich war früher Primarlehrerin, jetzt seit gut sechs Jahren Mutter und Hausfrau. Ich war glücklich mit meiner Lebenssituation, habe aber das Stelleninserat in der Zeitung gesehen und gedacht: «Das ist es!»

Ich liebe den Sport, mag den Umgang mit Menschen und suche auch manchmal die Herausforderung – diese Stelle bietet dies alles!

Welche Beziehung hast du zum Sport?

Ich bin mit dem Sport gross geworden. Ich habe in meiner Jugend wettkampfmässig Langlauf und Leichtathletik betrieben.

Während der Zeit, als ich als Primarlehrerin tätig war, habe ich zusammen mit einem Freund in unserer Schulgemeinde eine Langlauf-JO aufgebaut. Es waren bis zu 30 Kinder dabei. Knapp die Hälfte davon betreuten wir auch im Rennsport.

Heute bestreite ich keine Wettkämpfe mehr. Die einzige Ausnahme bildet gelegentlich der Gigaathlon, an welchem ich dann jeweils in einem Team teilnehme.

In meiner Freizeit bin ich oft – mit oder ohne Familie – sportlich unterwegs. Auf dem Rennrad oder dem Mountainbike, auf den Inlineskates oder im Winter dann auf den schmalen, wie auch auf den breiten Latten.

Warum sollen Menschen überhaupt Sport treiben?

Auf diese Frage gibt es viele Antworten. Biologisch werden durch den Sport Zivilisationskrankheiten reduziert. Politisch wirkt der Sport völkerverbindend, er hilft Vorurteile abzubauen. Die soziale Bedeutung liegt darin, dass der Mensch wichtige Werte und Normen kennen lernt und seine Freizeit sinnvoll gestaltet. Der Sport hat eine pädagogische Bedeutung, weil er ein Entwicklungsfeld darstellt für die Persönlichkeitsbildung, die Identitätsfindung und das Selbstwertgefühl. Grosse Bedeutung hat auch für viele Menschen der ökonomische Aspekt, denn der Sport ist ein wichtiger Wirtschaftsfaktor, in dem grosse Geldsummen umgesetzt werden - und zum Schluss sei auch noch der ästhetische Aspekt genannt: Für viele ist Sport Körper- und Bewegungskultur, in der man sich ästhetisch entfalten und entwickeln kann.

Dein Job heisst Sportkoordinator. Was koordinierst du?

Es gibt in Grabs verschiedene Partner, die im Bereich Bewegung und Sport tätig sind. Dies sind Vereine, Schulen, private Anbieter und andere unabhängige Gruppierungen. Ich möchte Dreh- und Angelpunkt dieser verschiedenen Partner werden. Ich werde beispielsweise darauf achten, dass es keine Überschneidungen von Terminen gibt. Wichtig erscheint mir auch, bei den verschiedenen Partnern Gemeinsamkeiten zu eruieren und dann zu nutzen. So können sich die Partner dann nach Möglichkeit auch gegenseitig unterstützen.

Wie siehst du die Zusammenarbeit mit a) den Vereinen, b) den Schulen und c) den privaten Anbietern?

- a) Unterstützung bieten bei Vereinsanliegen, Kontakte herstellen. Den Vereinen stehen von verschiedenen Stellen Gelder zur Verfügung. Ich achte darauf, dass diese Möglichkeiten von den Vereinen auch ausgeschöpft werden. Wenn nötig, biete ich dabei meine Hilfe an.
- b) Bei Sportfragen beratend zur Seite stehen, bestehende Angebote aufzeigen, die Ideen und Anregungen zu bewegtem Unterricht liefern.
- c) Eine Plattform bieten: Website, Broschüre, ...

Welche Aufgaben sind in dieser 4-jährigen Pilotphase für dich zentral?

Als Erstes möchte ich ein gutes Beziehungsnetz zu den Partnern aufbauen. Sie sollen wissen, dass ich ihnen zur Seite stehe, aber auch was ich für Erwartungen habe.

Weiter soll auch die Bevölkerung erfahren, dass ich in Sportanliegen die Anlauf-, Auskunfts- und Vermittlungsstelle bin – und davon Gebrauch machen. Es wird dazu auch eine Website eingerichtet.

Zu meinen Aufgaben gehört auch die optimale Bewirtschaftung der Sportanlagen und des öffentlichen Sportmaterials in der Gemeinde. Wenn das alles einmal gut angelaufen ist, möchte ich für die Bevölkerung, wo nötig, neue Bewegungs- und Sportangebote initiieren.

Welche Erwartungen hast du selbst an deine Funktion?

Ich hoffe, dass die Bevölkerung und die verschiedenen Partner offen sind für die Zusammenarbeit mit mir. Ich möchte, dass sie mit ihren Anliegen zu mir kommen und sich mitteilen.

Ich weiss, dass es auch kritische Stimmen zu meinem Job gab und gibt. Ich wünsche mir, dass ich diese Menschen davon überzeugen kann, dass es eine gute Sache ist, eine Sportkoordinatorin in der Gemeinde zu haben.

Was muss geschehen, dass du in vier Jahren sagen kannst: «Ja, der Job hat sich gelohnt»?

Ich denke, ich bin dann zufrieden, wenn ich einen Beitrag leisten kann, um das vorhandene Engagement von den Partnern zu fördern und weiterzuentwickeln.

Mein Ziel ist auch, dass die Bevölkerung und die verschiedenen Partner einen Nutzen in der Sportkoordination erkennen und den Job befürworten.

... und natürlich wäre es schön, wenn in vier Jahren durch meine Arbeit tatsächlich mehr Leute Sport treiben würden.

Wie und wann kann man dich erreichen?

Man kann mich per Mail (katja.grossniklaus@bluewin.ch) oder telefonisch (081 771 42 24) kontaktieren.

Weitere Informationen zur Sportkoordination in der Gemeinde Grabs finden sich auch unter [www.grabs.ch/Freizeit, Kultur/Sport](http://www.grabs.ch/Freizeit,Kultur/Sport).




**«METZGETA»
IM**
BERGGASTHAUS VORALP

12. (ab 18 Uhr), 13. und 14. Oktober 2012

Motto: «es hät so langs hät». Am 13. Oktober 2012 Musik mit «Hans und Anneli».

Peter und Helga Steininger mit Team

WOHNUNG GESUCHT

Arzt, 49, sucht ab 01. oder 15. November 2012 eine Wohnung (gerne auch Hausgemeinschaft o.ä.) in Grabs bzw. Fahrradnähe; Preisvorstellung: bis etwa 1'500 Franken / Monat.

Kontakt

041 920 38 31 oder
 wohnungsuche1@gmx.ch


**HÜTTEN-
ERÖFFNUNG**

Ab Samstag, 20. Oktober 2012 ist das Skihaus Gamperfin wie folgt geöffnet:

Montag nach Vereinbarung
 Dienstag ab 11 Uhr bis Sonntag, 18 Uhr
 Altjahrs- und Sportwoche ganze Tage

Auskunft und Voranmeldung

Tschirky Moritz
 Tel. Hüttenwart 079 205 09 14
 Tel. Skihaus 081 771 37 43

SKICLUB GRABSERBERG
 Der Vorstand

**VERANSTALTUNGEN
SEPTEMBER**

- 19. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
 Feldkirch: 3. Oberstufenprojekt: Besuch buddhistisches Kloster Letzehofer
- 21. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
 14 Uhr, KGH: Seniorennachmittag; Abhol- dienst 081 771 36 59 oder 081 771 69 20
 19.30 Uhr: Jugendgottesdienst P25
- 21. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
 16 Uhr, Haus Wieden: Gottesdienst
- 22. IG Grabs**
 Gewerbetour Grabs
- 22. CEVI Grabs**
 Cevinachmittag
- 22. Skiclub Margelkopf**
 Trägete ins Wisli
- 22. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
 19.30 Uhr: Orgelkonzert mit Gerda Poppa
- 22./29. Tages-Familien-Verein**
 9 Uhr, Buchs: Babysitterkurs; Auskunft und Anmeldung: H. Grossberger (081 740 63 39)
- 23. Behördenwahlen**
- 23. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
 Taufsonntag
 09.30 Uhr: Ökum. Erntedankgottesdienst; Mitwirkung: Jodelklub Bergfinkli
 20 Uhr: Abendgottesdienst
- 26. Tages-Familien-Verein**
 14-15 Uhr, Kirchgasse 2, Buchs: Infostunde für evtl. angehende Tagesfamilien; Auskunft und Anmeldung: S. Crescenti (081 599 19 74)
- 26. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
 12 Uhr, Rest. Schäfli: Männerstamm
- 28. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
 18 Uhr: Teenstreff
- 28. Schafzuchtgenossenschaft Grabs**
 Schafschau
- 29. Dorfmusig Grabs**
 20.15 Uhr, MZH Unterdorf: Oktoberfest
- 29.-06.10. CEVI Grabs**
 Herbstlager
- 29. Skiclub Grabs**
 Putzeta auf Gamperney
- 30. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
 09.30 Uhr: Gottesdienst

**GRABSER
GSCHENGG - TRÜGGLI**
 FEINES AUS EINHEIMISCHER LANDWIRTSCHAFT


www.grabser-gschengg-trueggli.ch

BESTELLUNGEN

Molkerei Grabs
 Dorfstr. 10
 9472 Grabs
 Tel 081 - 771 38 28
 Fax 081 - 771 61 26

VERKAUF

A. & T. Milesi
 Hofladen
 Staudnerbergstr. 6
 9472 Grabs
 Tel / Fax 081 - 771 51 12
 Mi 12:00 - 18:30 Uhr

KONTAKT

Bea Zogg
 Winnenwies
 9472 Grabserberg
 Tel / Fax 081 - 771 17 77
 zoggtransporte@bluewin.ch

NEU: Fr 09:00 - 12:00 Uhr

Einzelne Produkte auch im Schloss-Shop Werdenberg erhältlich!

**NÄCHSTE AUSGABE
DES GRABSER
GEMEINDEBLATTES**

Dienstag, 16. Oktober 2012

Inserat- und Textannahme bis spätestens
Donnerstag, 04. Oktober 2012, 17 Uhr,
 bei der Gemeinderatskanzlei


**Aktivitäten
Skiclub Grabs**

29. September
 Putzeta auf Gamperney

17./18. November
 Hütteneröffnung auf
 Gamperney

VERANSTALTUNGEN OKTOBER

- 02. Landfrauen Grabs**
19 Uhr, Volg: Badeplausch
- 03. Samariterverein Grabs**
Vereinsübung
- 03. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs /
Evang. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
19 Uhr, BZ Gallus: ökum. Abendgebet
- 05. Herbstmarkt**
- 05. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
15.45 Uhr, Stütlihus: Gottesdienst
- 06. Werdenberger Buuramart**
- 06. Ornithologischer Verein Grabs**
Biotop-Pflege Simmi und Buzifäre
- 06. Schützenverein Grabs**
07.30 Uhr, Schützenstand IIs: Werdenberger
Cupfinal
- 07. Evang.-Reform. Kirchgemeinde
Grabs-Gams**
09.30 Uhr: Gottesdienst
- 07.-13. STV Grabs**
Schüpfheim: Jugilager
- 09. Senioren-Mittagstisch plus 60**
11.45 Uhr, Stütlihus, im Raum Kreuzberg;
Anmeldung bis spätestens am Vortag, 10
Uhr an 081 771 15 84 oder 081 740 34 87
- 12. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
10.15 Uhr, Pflegeheim: Gottesdienst
- 12./13. Samariterverein Grabs**
Fr. 19-22 Uhr / Sa. 8-16 Uhr: Nothilfekurs
- 13. Skiclub Margelkopf**
Holzete im Wisli
- 14. Evang.-Reform. Kirchgemeinde
Grabs-Gams**
Taufsonntag
09.30 Uhr: Gottesdienst
- 14.-19. Skiclub Grabserberg**
Sölden: Gletscherskifahren
- 15.-19. Ferienpass «Grabsli»**
- 15.-19. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
Innsbruck: Firmung 18+: Firmreise
Kurs 2013
- 15.-20. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
Assisi-Reise
- 19. Viehschaukommission**
Viehschau
- 19. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
16 Uhr, Haus Wieden: Gottesdienst
- 20. Viehschaukommission**
Buuraobed
- 20. Skiclub Grabserberg**
Skihaus Gamperfin: Holzen mit Hütten-
eröffnung
- 20. Heimatbühne Werdenberg**
20 Uhr, MZH Unterdorf: Theaterabend
- 21. Evang.-Reform. Kirchgemeinde
Grabs-Gams**
09.30 Uhr: Festgottesdienst zum Gallusjahr
- 21. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
10 Uhr, Grabs: Gallus Gottesdienst

GEMEINDEVIEHSCHAU

Unsere Gemeindeviehschau findet am

**Freitag, 19. Oktober 2012,
ab 10 Uhr, auf dem Marktplatz**

statt. Die Auffuhr der rund 450 Tiere erfolgt bis spätestens 09.30 Uhr. Die Einteilung der Kühe findet nach Kalbedatum statt. Die Tiere werden am Vormittag im Einmannsystem an der Latte rangiert.

Am Nachmittag ist folgendes **Schauprogramm** vorgesehen:

- 13 Uhr Wirtschaftlichkeitsstar
13.15 Uhr Schöneuterpreis jüngere Kühe
13.30 Uhr Rinder-Champion
13.45 Uhr Schöneuterpreis ältere Kühe
14 Uhr Miss Grabs
14.45 Uhr Miss Werdenberg

Die **Festwirtschaft** auf dem Schauplatz lädt alle Interessierten zum Verweilen ein.

BUUREOBED

Der Buureobed findet am

**Samstag, 20. Oktober 2012,
um 20 Uhr, in der Aula Kirchbünt**

statt. Nach dem Rangverlesen und der Verteilung der schönen Wanderpreise unterhalten Sie der Jodlerclub Bergfinkli und eine Tanzmusik. Zudem werden verschiedene Einlagen den Abend verschönern. Die Trachtengruppe Kreuzberg, Gams, sorgt mit der Führung einer Festwirtschaft für das leibliche Wohl.

Zu diesem traditionellen Anlass ist sowohl die bäuerliche als auch die nichtbäuerliche Bevölkerung freundlich eingeladen.

AUFRUF AN DIE VER- KEHRSTEILNEHMER

Verkehrsteilnehmer, welche am **Freitag, 19. Oktober 2012** die **Grabserbergstrasse** befahren, werden dringend gebeten, auf den Viehtrieb Rücksicht zu nehmen und ein **gemässiges Tempo** einzuschlagen.

WERTSTOFFSAMMEL- STELLE MARKTPLATZ

Die Sammelstelle bleibt **geschlossen**.

ENERGIESPARTIPP

Kaffeemaschinen fressen im Standby-Modus enorm viel Strom. Vor allem Geräte mit einer Wärmeplatte sind sehr ineffizient, muss doch immer Wärme für die Tassen produziert werden.

Schalten Sie Ihre Kaffeemaschine nach Gebrauch ab. Wenn die Maschine über eine Abschaltfunktion verfügt, programmieren Sie diese auf maximal eine Stunde.

Achten Sie bei einer Neuanschaffung auf eine Abschaltfunktion.



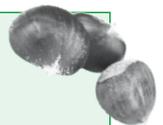
SANIERUNG ISCHLAWIZSTRASSE

Je nach Datum Alpabfahrt und Wetterbedingungen werden in der Kalenderwoche 38 oder 39 Vorarbeiten für die Strassensanierung vom Streueschopf bis Wetterbrunnen aufgenommen. In dieser Zeit kann die Strasse noch befahren werden.

Ab 01. Oktober 2012 ist die Ischlawizstrasse für jeglichen Verkehr gesperrt. Beim Streueschopf können keine Fahrzeuge parkiert werden.

Auskunft über die Befahrbarkeit erteilt die Kanzlei der Ortsgemeinde Grabs (081 771 18 38).

HERBSTMARKT IN GRABS



**Freitag, 05. Oktober 2012
an der Dorfstrasse**

Freundlich laden ein

Marktkommission Grabs
und die Marktfahrer

EINWOHNERSTAND

am 31. August 2012

Einwohnerstand Total	7'074 *
davon Grabser Bürger	2'403
Niedergelassene	3'324
Wochenaufenthalter / Nebenniedergelassene	99
Ausländer	1'248 *

* inkl. 78 Kurz- und Wochenaufenthalter, Asylbewerber, vorläufig Aufgenommene, Schutzbedürftige und Grenzgänger EG / EFTA



Wer Lippuner wählt,
setzt auf Individualität

Werdenstrasse 84 +86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

**Sind Sie mit nullachtundfünfzehn Lösungen
zufrieden?**

Ob Chromstahlverarbeitung oder Balkongeländer und
Zäune in Alu, Neubau oder Reparatur – bei Schlosser-
und Metallbauarbeiten setzen wir neue Massstäbe.

Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

www.lippuner-emt.com

Portraits und Passfotos

 **LÖWEN
DROGERIE**
GRABS 

GASENZER 
SCHREINEREI

Dorfstrasse 4 • 9472 Grabs
Tel./Fax 771 35 78

Massanfertigungen von Innen- und Aussentüren
Küchen – Schränken – Möbeln
Innenausbau – Parkettböden in Echtholz oder Laminat
auch demontierbar, geeignet für Mietwohnungen
Alle Reparaturen, vom Antikmöbel bis Glasbruch



Tel. 081 771 22 97 • www.werner-gantenbein-ag.ch



BICKER
Haushaltgeräte
Grabs 081 771 75 93





**Suchen Sie Kontakt zu anderen
Familien?
Möchten Sie sich informieren, was
wann wo in Grabs für Familien
stattfindet?
Suchen Sie für Ihre Kinder eine
spontane Betreuung ohne
Voranmeldung?**

**Dann freuen wir uns, Sie im
Familienzentrum Grabs begrüßen
zu dürfen.**

**Besuchen Sie uns im Kinderkafi,
der Krabbelgruppe oder der Hüeti
im Pflegeheim Werdenberg- wir
freuen uns auf Sie und Ihre
Familie!**

**Infos:
www.familienzentrum-grabs.ch**

Familienzentrum Grabs | 9472 Grabs | familienzentrum-grabs@roosmail.ch
www.familienzentrum-grabs.ch

**INNEN-
AUSSTATTUNG
BODENBELÄGE
VORHÄNGE
BETTWAREN
POLSTEREI**

FÜR SCHÖNES WOHNEN
AEMISEGGER
STAATSSTRASSE 9472 GRABS
TELEFON 081 771 30 32

MALERATELIER BOSS AG

RENÈ RIEDENER
Leiter der Zweigniederlassung

*Individuelles Design
für einzigartige Kundenwünsche!*

JUBILÄUM

Dorfstrasse 13 / CH-9472 Grabs / www.bossag.li / info@bossag.li / Natel +41 79 404 54 90



ABFALL GEHÖRT NICHT IN DEN WALD

Das wilde Deponieren von Abfällen und Grünmaterial im Wald ist strafbar

Leider muss immer wieder das wilde Deponieren von Abfällen und Grünmaterial im Wald und an Waldrändern festgestellt werden. Dies ist illegal und somit strafbar. Der Wald ist weder ein Komposthaufen noch eine Abfalldeponie.

Andreas Eggenberger / Ursi Dietsche - Das wilde Deponieren von Abfall im Wald und am Waldrand ist leider nach wie vor verbreitet. Vielfach handelt es sich dabei um Grüngut aus der Landwirtschaft oder aus Gärten sowie um Erdbalgerungen und Bauschutt. Vorallem in den Gebieten Unterweg, Grubenrank, Ivelrentsch, Wassergasse, Simmibödeli und Schwendiweg wird diese gedankenlose Entsorgung festgestellt.

Heute stehen für alle Arten von «Abfall» korrekte Entsorgungsmöglichkeiten zur Verfügung:

- Grüngut, Gartenabfall, Gehölzschnitt und Gras kann in Kleinmengen der Grünabfuhr mitgegeben werden;
- grösser Mengen kompostierbare Grünabfuhr, Gras etc. können gratis bei der VfA in Buchs angeliefert werden;
- kleinere Mengen Bauschutt, Eisen, Glas etc. können bei der Wertstoff-Sammelstelle Marktplatz abgeliefert werden;

- Eisenabfälle können bei Entsorgungsfirmen wie «Isa-Heiri» angeliefert werden;
- Sperrgut oder grössere Mengen Kehricht können zum Tonnen-Preis bei der VfA Buchs privat angeliefert werden oder durch Muldenservice abgeholt werden lassen.

Die detaillierten Ausführungen sind in dem jährlich erstellten Entsorgungs-Kalender der Gemeinde Grabs aufgelistet, welcher jeweils in jede Haushaltung verteilt wird.

Unverständlich ist, weshalb trotz der bestehenden Entsorgungsmöglichkeiten immer wieder die Entsorgung im Wald gewählt wird. Teilweise müssen aufgrund der Ablagerungsorte auch zusätzliche Bergfahrten des Entsorgers angenommen werden, was das ökologische Argument betrifft Fahrten zur VfA nach Buchs relativiert. Ebenfalls als illegale Ablagerung gilt das Abstellen von alten Maschinen, Geräten oder Fahrzeugen im Wald. Illegale Ablagerungen sind strafbar und widerspiegeln auch eine geringe Wertschätzung gegenüber dem Wald, der Natur generell und vor allem der nachkommenden Generation.

Die gesetzlichen Bestimmungen sind klar: Das Ablagern von Abfällen ausserhalb von

GRÜNABFUHR

September bis November

Donnerstags ab 6 Uhr

Dezember

Donnerstag, 06. / 20.

Verschiebedatum

Donnerstag, 01. November (Allerheiligen) auf

Freitag, 02. November

ÖFFNUNGSZEITEN DER SAMMELSTELLE AM MARKTPLATZ

Dienstag

13 bis 14 Uhr

Donnerstag

17 bis 19 Uhr

Freitag

7.30 bis 8.30 Uhr

Samstag

9 bis 11 Uhr an folgenden Daten:

06. Oktober / 03. November / 08. Dezember

Illegale Ablagerungen im Simmibödeli.



bewilligten Deponien ist verboten (Art. 61 Abs. 1 Bst. g des Umweltschutzgesetzes (SR 814.01; USG): «Mit Busse wird bestraft, wer vorsätzlich Abfälle ausserhalb von bewilligten Deponien ablagert»).

Auch Gartenabfälle sind Abfälle, obwohl es sich um organisches Material handelt, das mit der Zeit verrottet. Das Ablagerungsverbot gilt sowohl im Wald wie auch ausserhalb. Illegale Ablagerungen können die Umwelt erheblich belasten. Je nach abgelagertem Material besteht die Gefahr der Verschmutzung des Bodens und damit auch des Grundwassers. Zudem sind wilde Ablagerungen auch aus ästhetischer Sicht sehr störend. Wer eine der beschriebenen Übertretung im Wald oder Feld antrifft, kann beim Umweltschutzamt Grabs Meldung machen oder beim Polizeiposten Gams Anzeige erstatten.

Vielfach kann der Urheber von illegalen Ablagerungen nicht ermittelt werden und die fachgerechte Entsorgung bleibt schlussendlich bei der Politischen Gemeinde hängen. Einmal mehr bezahlt die Allgemeinheit, sprich der Steuerzahler, für die Unvernunft und egoistische Gedankenlosigkeit Einzelner.



www.lippuner-emt.com

Hauptsache ein Dach
über dem Kopf?

Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

Ja, aber nicht irgendeines! Lippuner setzt auf **PREFA-Dächer aus Aluminium**. Die Widerstandsfähigkeit macht sie auch bei extremen Witterungsverhältnissen schier unverwundbar. Zudem sind sie in Farbe und Form beinahe grenzenlos anpassbar. Ob Neubau oder Sanierung: Hauptsache ein PREFA-Dach.

Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

Eggenberger Recycling AG



Telefon
081 771 25 25



Spitalstr. 50, 9472 Grabs, www.EggenbergerAG.ch

Gebrauchtwarenbörse

Auftragsverkäufe von

Gebraucht- u. Neuwaren

Spitalstrasse 36, **9472 Grabs**

Tel. 081 740 38 11 & 076 332 48 33

Mail: gebrauchtwarenboerse@gmx.ch

Web: www.gebrauchtwarenboerse.ch

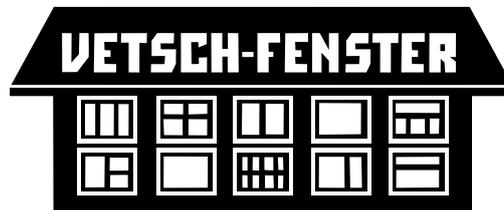
Öffnungszeiten: Mo.-Do. 18.00-19.00 Uhr

Mi. 13.30-19.00 Uhr Fr. 18.00-20.00 Uhr

& letzten Samstag im Monat 09.00-16.00 Uhr

H. VETSCH AG

Schreinerei - Fensterbau
Gässli 2 9472 Grabs
Telefon 081/771 31 77
Telefax 081/771 45 14
info@vetsch-fenster.ch
www.vetsch-fenster.ch



Ihr Fachbetrieb für Holzfenster, Holz-Metallfenster und Kunststoff-Fenster

- Ihre Fenster werden von uns auftragsbezogen und auf Mass fabriziert.
- Eine saubere und fachgerechte Montage wird durch unsere Fenstermonteure garantiert.

Mehr Informationen erwünscht? Verlangen Sie unseren Prospekt, oder rufen Sie einfach bei uns an.

Ihre Baupartner

NIEDERER
bauunternehmung

altstätten heerbrugg rebstein

VETSCH
bauunternehmung

grabs

BÜCHEL
bauunternehmung

oberriet rüthi

vom HUKA-Baupool

coop - Heizöl

Anfragen bei
Rohner Sepp AG
Treibstofftransporte
Tränkeweg 1, 9470 Werdenberg

079 681 61 03 oder
081 771 36 07

**Günstigere Preise bei
Sammelbestellungen!**

Einführung in die Yogapraxis

Mittwoch, 26. September, 19 - 21 Uhr
Mit Ruth Blattner, dipl. Yogalehrerin YS
Unverbindliche Schnupperlektion,
beschränkte Platzzahl.

Herbstkurs ab 24. Oktober

Mittwoch, 19.30 - 21 Uhr, 6 Lektionen, 150 Fr.

Kursort: Yogaraum Irene Rempfler, Staatsstrasse 47a, Grabs
(Postautohaltestelle «Hochhaus», PP beim Denner)

Anmeldung und Infos:

Ruth Blattner, Telefon 071 664 20 90 oder yogaamsee@bluewin.ch

YOGA
IN
GRABS

Herzliche Gratulation

14. Oktober 1914
Gräb-Steinbach Elli
 Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

12. Oktober 1922
Spreiter Barbara
 Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

25. Oktober 1922
Vetsch-Bernegger Heinrich
 Schluss 3078, 9472 Grabserberg

08. Oktober 1923
Gantenbein-Hilty Marie
 Stütlihus, 9472 Grabs

19. Oktober 1923
Vetsch-Stricker Margaretha
 c/o Elisabeth Gubser, Kreuzgasse 9, 9470 Buchs

28. Oktober 1923
Juhasz Istvan
 Dorfschulweg 10, 9472 Grabs

08. Oktober 1924
Gantner-Schmucki Alice
 Staatsstrasse 21, 9472 Grabs

17. Oktober 1925
Rhyner-Lippuner Gertrud
 Staatsstrasse 115, 9472 Grabs

03. Oktober 1927
Fäh-Herneth Emma
 Stütlihus, 9472 Grabs

05. Oktober 1927
Gantenbein-Aebli Katharina
 Spitalstrasse 15, 9472 Grabs

19. Oktober 1927
Toggwiler-Pieth Erna
 Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

25. Oktober 1928
Vetsch-Stahel Johann
 Sägenstrasse 7, 9472 Grabs

01. Oktober 1929
Vetsch-Eggenberger Peter
 Büntlistrasse 23, 9472 Grabs

01. Oktober 1929
Jucker Gertrud
 Stütlihus, 9472 Grabs

09. Oktober 1929
Eggenberger-Vetsch Florian
 Tobel 2333, 9472 Grabserberg

15. Oktober 1929
Führer-Schäpper Katharina
 Stütlistrasse 25, 9472 Grabs

28. Oktober 1929
Gasenzer-Vetsch Matheus
 Stütlistrasse 25, 9472 Grabs

13. Oktober 1930
Strässle-Kern Irma
 Stütlihus, 9472 Grabs

11. Oktober 1930
Tischhauser-Gantenbein Andreas
 Ivelrentsch 1536, 9472 Grabs

01. Oktober 1931
Eggenberger-Fluri Ruth
 Spitalweg 3, 9472 Grabs

17. Oktober 1931
Bühler-Fischer Ellen
 Perdeilenstrasse 8, 9472 Grabs

30. Oktober 1931
Vetsch-Eggenberger Elisabeth
 Büntlistrasse 23, 9472 Grabs

30. Oktober 1931
Vetsch-Majer Nelly
 Staatsstrasse 1, 9470 Werdenberg

09. Oktober 1932
Zogg-Gantenbein Anna
 Staatsstrasse 56, 9472 Grabs

21. Oktober 1932
Curti Ernst
 Büntlistrasse 28, 9472 Grabs

25. Oktober 1932
Stricker-Eggenberger Burkhard
 Äräggäll 1414, 9472 Grabs



GITZISCHAU

Gemäss Schaureglement des Schweizerischen Ziegenzuchtverbandes findet in Grabs die «Gitzschau» wie folgt statt:

Ziegenzuchtvereine
Grabs-Berg (Toggenburgerziegen) und
Rheintal-Werdenberg (Appenzellerziegen)

Samstag, 06. Oktober 2012,
 ab 10 Uhr, Marktplatz Grabs:
 Zwischenschau für Jungziegen und -böcke

Alle aufgeführten Tiere müssen gesund und anerkannt CAE-frei sein. Für die Einhaltung der Vorschriften sind die Tierbesitzer verantwortlich und haftbar.

Für die Böcke sind die Abstammungsdokumente an die Schau mitzubringen.

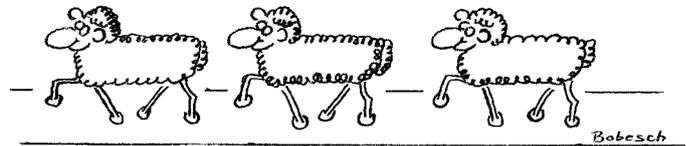
Die Ziegenzuchtgenossenschaften

115 Jahre

Schafzuchtverein Grabs

seit 1897

Graberschafe haben Tradition und Zukunft!
 www.szv-grabs.ch



*Am Fritig, 28. September 2012 ab em zehni
 isch Schofschau uf em Martplatz z'Grabs*

Zum z'Mittag git's feins Schöfigs

Live Musik ab 18.00h
Preisverteilung um 19.30h

Uf en Bsuech freuen si:

Grabser Schöffler

vitaswiss
 volksgesundheit
 Sektion Werdenberg

Gesund durch BEWEGUNG

Gymnastik und Fitness für Erwachsene.

Schnuppern erwünscht, wir freuen uns auf Sie.
 Schauen Sie vorbei - am besten gleich im Turndress.

Wir turnen bis nach den Sportferien 2013
 jeweils am Montagabend im Unterdorf:

19.00 - 20.00 Uhr und 20.00 - 21.00 Uhr.

Bei Fragen gibt die Turnleiterin Irma Hutter
 (Tel. 081 771 47 13) gerne Auskunft.



ALPSENNEREI HÖHI

Unser 5. Alpsommer ist schon zu Ende. Wir möchten es nicht unterlassen, unseren treuen Kunden und Gästen für das entgegengebrachte Vertrauen zu danken.

Wir bedienen Sie auch dieses Jahr gerne an den Wochenenden bis zum 14. Oktober 2012 mit unserem Alpkäse.

Mit sennischen Grüssen

Marianne und Seppi Schumacher

Heimatbühne



Werdenberg
 soa viil Theater muas sii ...

**Tournee
 2012**

www.hb-werdenberg.ch

Jetzt chunnts nid guet!

Komödie in drei Akten von Armin Vollenweider. Regie: This Vetsch

Aufführungsdaten:

Buchs <small>MZH bzb</small>				
Samstag	13. Oktober	2012	20.00	Uhr
Grabs <small>MZH Unterdorf</small>				
Samstag	20. Oktober	2012	20.00	Uhr
Samstag	27. Oktober	2012	20.00	Uhr
Sonntag	28. Oktober	2012	14.00	Uhr
Rüthi <small>MZH Bündt</small>				
Samstag	10. November	2012	20.00	Uhr
Oberschan <small>MZH Pradarossa</small>				
Samstag	17. November	2012	20.00	Uhr

Platzreservation ab 12. Sept. 2012, Kartenvorverkauf ab 26. Sept. 2012
 bei USA Shop, Bahnhofstr. 50, 9470 Buchs
 Telefon: 081 756 23 10 (Mo - Fr von 14.00 - 18.00 Uhr).

Eintrittspreise: Erwachsene: Fr. 18.00, Kinder 9-16 Jahre: Fr. 13.00

BuchsMedien
 Theater & Festivals

AUS DEM SCHULRAT

Personelles

Schulassistenten

Der Schulrat hat auf dem Inseerateweg Schulassistentinnen und Schulassistenten gesucht. Auf das Inserat sind 15 Bewerbungen eingegangen. Inzwischen wurde in zwei Primarklassen mit Schulassistenten gestartet. Mit Nina Küng und Nadja Boukadoum sind zwei Personen aus Grabs mit dieser Aufgabe betraut worden. Der Start ist geglückt und die zusätzliche Präsenz von zwei Personen während rund zehn Wochenlektionen wird durch die Lehrpersonen sehr geschätzt. Anfangs November wird dann eine erste Standortbestimmung vorgenommen.

Kindergarten Werdenberg

Kindergärtnerin Corina Grob bildet sich nebenberuflich zur Maltherapeutin weiter. Damit sie den Abschluss verwirklichen kann, muss sie ein halbjähriges Praktikum nachweisen. Sie hat deshalb den Schulrat um einen halbjährigen, unbezahlten Urlaub für das zweite Semester des laufenden Schuljahres ersucht. Der Schulrat hat dem Urlaub stattgegeben und in der Person von Gabriela Hochuli, Werdenberg, eine ausgebildete Kindergärtnerin als Stellvertreterin gewählt.

Teamteaching im Kindergarten

Gemäss Vorgaben des Bildungsdepartementes können pro Kindergarten zwei bis vier Teamteachingstunden eingesetzt werden. D.h. dass zwei Kindergartenpersonen gleichzeitig unterrichten. Der Schulrat hat seit Einführung des Teamteachings (TT) im Jahre 2008 als Standard zwei Lektionen vorgegeben. Auf Gesuch hin können jedoch zusätzliche TT-Lektionen gewährt werden. Durch die doch recht grossen Kindergartenbestände hat der Schulrat in der Vergangenheit immer wieder zusätzliche Lektionen gewährt. Derzeit wird in vier Kindergärten eine zusätzliche TT-Lektion durchgeführt.

Deutsch intensiv

Seit anfangs Juli 2012 wohnt eine 7-köpfige Asylbewerberfamilie aus Syrien in unserer Gemeinde. Vier Kinder davon sind schulpflichtig. Da die Kinder über keine Deutschkenntnisse verfügen, werden sie derzeit durch Deutschlehrkraft Guido Hollenstein während acht Wochenlektionen intensiv gefördert. Nach den Herbstferien wird dann entschieden, ob die Kinder in einzelne Schulklassen integriert werden können. Parallel dazu werden sie aber weiterhin zusätzlichen Deutschunterricht erhalten.

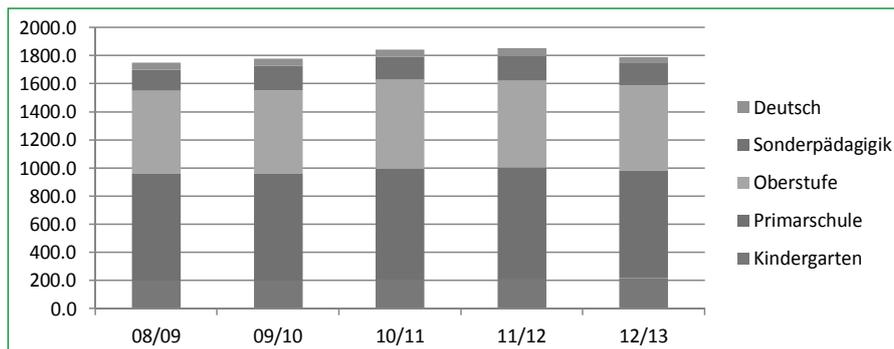
Schultransport

Der Schultransport ist im neuen Schuljahr gut angelaufen. Aufgrund der Tatsache, dass rund 25 Schülerinnen und Schüler auf die 1. Morgenlektion ins Schulhaus Grabserberg transportiert

werden müssen, musste der Schultransport ausgebaut bzw. zwei Fahrten organisiert werden. Auch für die Kinder des Gebietes Studnerberg werden zusätzliche Fahrten angeboten. Insgesamt werden rund 70 Schulkinder regelmässig mit dem Schulbus transportiert.

Entwicklung Unterrichtslektionen

Auf der Primarstufe und der Sekundarstufe wird je eine Klasse weniger geführt und insgesamt 24 Schulkinder weniger beschult. Die Gesamtunterrichtslektionen sind seit vier Jahren erstmals leicht rückläufig (vgl. Diagramm).



Heilpädagogik

Die Lektionenanzahl für die schulische Heilpädagogik ist auf der Kindergarten- und Primarstufe ausgewogen verteilt. Insgesamt werden 16.5 Wochenlektionen pro 100 Schulkinder für zusätzliche Fördermassnahmen eingesetzt.

Finanzkennzahlen Schulgemeinden

Der Schulrat hat die jährlich vom Bildungsdepartement zur Verfügung gestellten Finanzkennzahlen über alle Schulträger des Kantons St.Gallen zur Kenntnis genommen.

Zirkusprojekt

Die Schuleinheit Feld hat Ende August ein Zirkusprojekt durchgeführt. Während einer Woche haben die Grabser Kindergartenkinder und die Schülerinnen und Schüler unter Anleitung der Lehrpersonen und von Fachleuten des Zirkus Bengalo verschiedene Zirkusnummern einstudiert. Der Lohn für die grossen Anstrengungen waren dann die beiden Aufführungen vom Freitag vor einer tollen Publikumskulisse.

Stellvertretend für alle Schulteams dankt der Schulrat für den Ideenreichtum und für das zusätzliche Engage-

ment, welches es für die Realisierung derartiger Projekte benötigt. Solche Anlässe werden den Kindern in guter Erinnerung bleiben und fördern selbstredend auch den Teamgeist bei Lehrpersonen und Kindern. Die Schule Grabs lebt!! und dafür danken wir allen Beteiligten bestens.

Doppelkindergarten Quader

Folgende Arbeiten wurden vergeben:

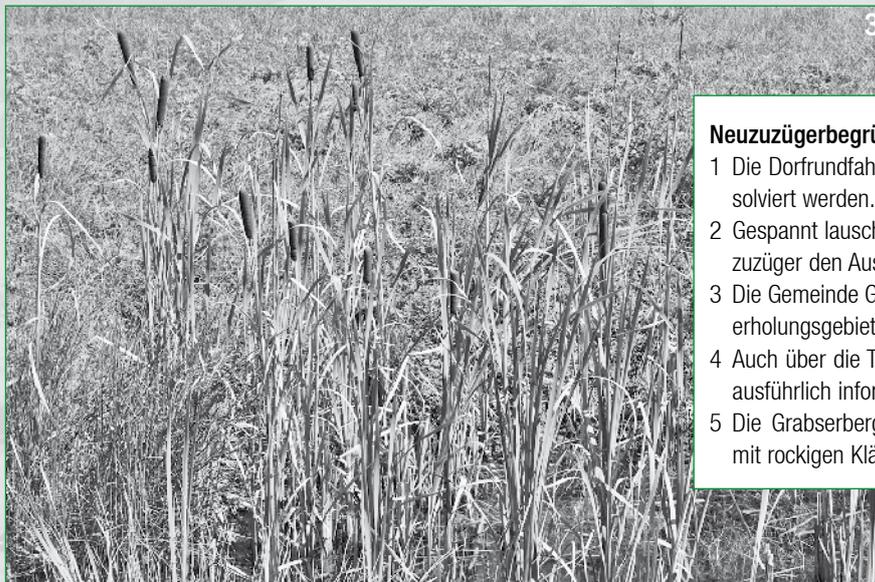
- BKP 277.0 Elementtrennwände Saka AG, Oberentfelden
- BKP 421 Gärtnerarbeiten / Umgebung Magisano Unterlagsboden GmbH, Weite

Innensanierung Schulhaus Quader

Folgende Arbeiten wurden vergeben:

- BKP 277.2 Elementtrennwände Saka AG, Oberentfelden
- BKP 281.7 Bodenbeläge aus Parkett Aemisegger Innenausstattung GmbH, Grabs
- BKP 285 Innere Malerarbeiten Stupp Gerhard, Malergeschäft, Grabs





Neuzuzügerbegrüßung 2012

- 1 Die Dorfrundfahrt konnte mit Ross und Wagen absolviert werden.
- 2 Gespannt lauschen die Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger den Ausführungen von Fred Eggenberger.
- 3 Die Gemeinde Grabs verfügt über einzigartige Naherholungsgebiete.
- 4 Auch über die Themen «Wasser & Energie» wurde ausführlich informiert.
- 5 Die Grabserberger Band «Erbensbri» begeisterte mit rockigen Klängen.

